Izdajatelj: Republika Slovenija Ref. št. dokumenta: 322-7/2022/14
Številka certifikata: 41 fe 56 a6 00 Čas podpisa: 15:25, 07.04.2022
Potek veljavnosti: 28.10.2024 Podpisnik: Zdravko Počivalšek

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

Kotnikova 5, 1000 Ljubljana

T: 01 400 35 64, 01 400 35 24
E: gp.mgrt@gov.si
www. gov.si

Številka: 322-7/2022/14

Ljubljana, 7. 4. 2022

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Sklenitev Dodatka št. 3 h Koncesijski pogodbi o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008, z dne 29. 1. 2020 – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi prvega odstavka 48. člena Zakona o Kobilarni Lipica (Uradni list RS, št. 6/18) v zvezi s prvim odstavkom 30. člena Koncesijske pogodbe o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008, z dne 29. 1. 2020, prvega odstavka 7. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) ter drugega odstavka 37. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 10/14, 164/20, 35/21, 51/21 in 114/21) je Vlada Republike Slovenije na ....seji dne....sprejela naslednji

S K L E P

1. Vlada Republike Slovenije sklene z družbo Kobilarna Lipica d.o.o., Dodatek št. 3 h Koncesijski pogodbi o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008, z dne 29. 1. 2020.

2. Vlada Republike Slovenije za podpis dodatka iz prejšnje točke pooblasti Zdravka Počivalška, ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo.

mag. Janja Garvas Hočevar
vršilka dolžnosti generalnega sekretarja

PRILOGE:

- Sklep Vlade Republike Slovenije,
- Obrazložitev,
- Koncesijska pogodba o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008,
- Dodatek št. 1 h Koncesijski pogodbi,
- Dodatek št. 2 h Koncesijski pogodbi,
- Dodatek št. 3 h Koncesijski pogodbi,
- Sklep edinega družbenika Holding Kobilarne Lipica o potrditvi Poslovnega načrta Kobilarne Lipica d.o.o. za leto 2022, št. 6-1/22KL z dne 12. 1. 2022,
- Soglasje ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo k Poslovnemu načrtu Kobilarne Lipica d. o. o. za leto 2022, št. 322-7/2022/1 z dne 15. 2. 2022.

PREJMEJO:

- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo,
- Ministrstvo za finance,
- Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano,
- Ministrstvo za kulturo,
- Ministrstvo za javno upravo,
- Služba Vlade RS za zakonodajo.

3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- Zdravko Počivalšek, minister
- mag. Polona Rifelj, državna sekretarka
- Ksenija Flegar, v. d. generalne direktorice Direktorata za turizem

3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:

4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

5. Kratek povzetek gradiva: /

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	**DA**/NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	DA/**NE**
c)	administrativne posledice	DA/**NE**
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA/**NE**

d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA/**NE**
e)	socialno področje	DA/**NE**
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	DA/**NE**

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

Obremenitev za proračun predstavljajo sredstva v višini letnega nadomestila za izvajanje nalog javne službe v Kobilarni Lipica. Višino letnega nadomestila se opredeli v letnem Poslovnem načrtu, ki ga sprejme koncesionar, soglasje k njemu pa poda minister, pristojen za turizem. Pri določanju višine letnega nadomestila se izhaja iz obsega potrebnih aktivnosti vezanih na naloge javne službe ter iz načrtovanih pravic porabe za ta namen, v okviru finančnega načrta Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo.

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				

II. Finančne posledice za državni proračun

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo	projekt št. 2130-16-1202 – Program dela Kobilarne Lipica	PP 160335 – Kobilarna Lipica	4.880.000 EUR	
SKUPAJ			**4.880.000 EUR**	

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
			0,00 EUR	0,00 EUR
SKUPAJ			**0,00 EUR**	**0,00 EUR**

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
	0,00 EUR	0,00 EUR
SKUPAJ	**0,00 EUR**	**0,00 EUR**

OBRAZLOŽITEV:

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

/

II. Finančne posledice za državni proračun

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Pravice porabe so zagotovljene v finančnem načrtu Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo, na proračunski postavki 160335 – Kobilarna Lipica.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

/

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:	DA/**NE**
- pristojnosti občin, - delovanje občin,	

- financiranje občin.	
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje: – Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/**NE** – Združenju občin Slovenije ZOS: DA/**NE** – Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/**NE** Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani: – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani. Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.	
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	DA/**NE**
(Če je odgovor DA, navedite: Datum objave: V razpravo so bili vključeni: Upoštevani so bili: – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani.	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA/**NE**
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	DA/**NE**
Zdravko Počivalšek **minister**	

Na podlagi prvega odstavka 48. člena Zakona o Kobilarni Lipica (Uradni list RS, št. 6/18) v zvezi s prvim odstavkom 30. člena Koncesijske pogodbe o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008, z dne 29. 1. 2020, prvega odstavka 7. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) ter drugega odstavka 37. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 10/14, 164/20, 35/21, 51/21 in 114/21) je Vlada Republike Slovenije na ....seji dne....sprejela naslednji

S K L E P

1. Vlada Republike Slovenije sklene z družbo Kobilarna Lipica d.o.o., Dodatek št. 3 h Koncesijski pogodbi o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008, z dne 29. 1. 2020.

2. Vlada Republike Slovenije za podpis dodatka iz prejšnje točke pooblasti Zdravka Počivalška, ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo.

mag. Janja Garvas Hočevar
vršilka dolžnosti generalnega sekretarja

Prejmejo:

- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo,
- Ministrstvo za finance,
- Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano,
- Ministrstvo za kulturo,
- Ministrstvo za javno upravo,
- Služba Vlade RS za zakonodajo.

Obrazložitev

Skladno z Zakonom o Kobilarni Lipica (Uradni list RS, št. 6/18; v nadaljnjem besedilu: ZKL-1) je bila Kobilarni Lipica d. o. o. podeljena koncesija za izvajanje nalog javne službe, in sicer z odločbo št. 32201-4/2019/7 z dne 9. 1. 2020, ki jo je v imenu Republike Slovenije sprejela Vlada Republike Slovenije.

Koncesija je bila podeljena za obdobje 25 let od sklenitve Koncesijske pogodbe o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008 (v nadaljnjem besedilu: koncesijska pogodba), ki skladno z 48. členom ZKL-1 podrobneje opredeljuje koncesijsko razmerje med Republiko Slovenija in Kobilarno Lipica d. o. o. Koncesijska pogodba je bila sklenjena dne 29. 1. 2020.

ZKL-1 med drugim opredeljuje tudi naloge javne službe, ki jih je potrebno izvajati v Kobilarni Lipica d. o. o. in so zaradi ohranjanja pasme lipicanskih konj v okviru matične kobilarne, ohranjanja kulturne dediščine državnega pomena in ozaveščanja širše javnosti o pomenu spomeniškega območja državnega pomena, v javnem interesu.

Koncesijska pogodba opredeljuje tudi višino letnega nadomestila za izvajanje nalog javne službe v Kobilarni Lipica d. o. o., ki se usklajuje letno glede na potrjen letni Poslovni načrt, ki ga sprejme koncesionar, soglasje k njemu pa poda minister, pristojen za turizem. Poslovni načrt Kobilarne Lipica d. o. o. za leto 2022 (v nadaljnjem besedilu: poslovni načrt) je dne 12. 1. 2022 potrdil edini družbenik družbe, Holding Kobilarna Lipica, d. o. o., v vlogi skupščine družbe Kobilarna Lipica d. o. o. Soglasje k Poslovnemu načrtu je dne 15. 2. 2022 podal tudi minister za gospodarski razvoj in tehnologijo.

Pri določanju višine letnega nadomestila se izhaja iz obsega potrebnih aktivnosti vezanih na naloge javne službe, in sicer po posameznih področjih dejavnosti javne službe, pri čemer posamezno področje predstavlja delež v celotnih storitvah javne službe ter iz načrtovanih pravic porabe za ta namen v okviru finančnega načrta Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo (v nadaljnjem besedilu: MGRT).

Deleži sredstev po področjih dejavnosti javne službe v Kobilarni Lipica se spreminjajo vsakoletno glede na potrebe posameznih področij in so opredeljeni v letnem Poslovnem načrtu Kobilarne Lipica. MGRT bo v letu 2022 zagotovilo izplačilo nadomestila za izvajanje posameznih področij dejavnosti javne službe predvidoma v naslednjih deležih: konjereja 43%, konjeništvo 32% in upravljanje s premoženjem 25%.

MGRT ima sredstva za izvajanje nalog javne službe v Kobilarni Lipica d. o. o. zagotovljena na proračunski postavki 160335 – Kobilarna Lipica, in sicer na ukrepu št. 2130-16-1202 – Program dela Kobilarne Lipica.

Višina letnega nadomestila se usklajuje z dodatkom h Koncesijski pogodbi.

Za podpis dodatka h Koncesijski pogodbi se pooblasti ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo.

PRILOGA 1

REPUBLIKA SLOVENIJA, **Vlada Republike Slovenije**, Gregorčičeva ulica 20, 1000 Ljubljana, kot koncedent
ID številka za DDV: SI17659957
Matična št.: 5854814000

in

KOBILARNA LIPICA d. o. o., Lipica 5, 6210 Sežana, ki jo zastopa direktorica mag. Tatjana Vošinek Pucer, kot koncesionar
ID za DDV: SI11587687
Matična št.: 8331499000
Transakcijski račun: SI56 61000-0020835656, odprt pri Delavska hranilnica d. d.

sklepata

DODATEK št. 3
h Koncesijski pogodbi
o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da:
– je bila 29. 1. 2020 sklenjena Koncesijska pogodba o izvajanju nalog javne službe Kobilarne Lipica, št. C2130-20-080008 (v nadaljnjem besedilu: koncesijska pogodba);
– je bil dne 26. 5. 2020 sklenjen Dodatek št. 1 h Koncesijski pogodbi;
– je bil 28. 12. 2021 sklenjen Dodatek št. 2 h Koncesijski pogodbi;
– je edini družbenik Holding Kobilarna Lipica d. o. o. v vlogi skupščine družbe Kobilarna Lipica d. o. o. dne 12. 2. 2022 potrdil Poslovni načrt Kobilarne Lipica d. o. o. za leto 2022, št. 6-1/22KL (v nadaljnjem besedilu: poslovni načrt);
– je minister za gospodarski razvoj in tehnologijo k Poslovnemu načrtu izdal soglasje, št. 322-7/2022/1 dne 15. 2. 2022;
– je predmet tega dodatka določitev višine letnega nadomestila za izvajanje javne službe za leto 2022 po področjih nalog javne službe;
– ima Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo zagotovljena proračunska sredstva na proračunski postavki 160335 – Kobilarna Lipica;

– se ta dodatek sklepa na podlagi prvega odstavka 30. člena koncesijske pogodbe.

2. člen

Besedilo 31. člena koncesijske pogodbe se spremeni tako, da se glasi:

»Letno nadomestilo za izvajanje javne službe v posameznem proračunskem letu se določi na podlagi vsakoletnega poslovnega načrta koncesionarja.

Nadomestilo za izvajanje javne službe za leto 2022 znaša na osnovi Poslovnega načrta za leto 2022 v višini največ do 4.880.000 evrov z DDV oz. 4.000.000 evrov brez DDV in je razdeljeno po področjih nalog javne službe v naslednjih deležih:
– konjereja – 43%,
– konjeništvo – 32%,
– upravljanje s premoženjem – 25%.

V primeru odstopanj deležev za posamezna področja javne službe, opredeljenih v prejšnjem odstavku tega člena, bo koncesionar podal pojasnila z navedbo razlogov za odstopanja.

Sredstva se zagotavljajo na proračunski postavki 160335 – Kobilarna Lipica.«

3. člen

Vsa ostala določila koncesijske pogodbe ostajajo nespremenjena in v veljavi.

4. člen

Dodatek je sestavljen v petih (5) enakih izvodih, od tega prejme koncedent tri (3) izvode in koncesionar dva (2) izvoda.

5. člen

Dodatek začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in velja do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti.

Številka:	Številka:
Kraj in datum:	Kraj in datum:

KONCESIONAR	KONCEDENT
Kobilarna Lipica d. o. o.	**Republika Slovenije** **Vlada Republike Slovenije**
mag. Tatjana Vošinek Pucer direktorica	po pooblastilu št. ____ z dne _____
	Zdravko Počivalšek minister za gospodarski razvoj in tehnologijo